

**Sentencia del Tribunal de Primera Instancia de 1 de julio de 2009 — Operator ARP/Comisión**

(Asunto T-291/06) <sup>(1)</sup>

[«Ayudas de Estado — Régimen de ayudas a la reestructuración concedidas por la República de Polonia a un productor de acero — Decisión por la que se declara las ayudas incompatibles en parte con el mercado común y se ordena su recuperación — Protocolo nº 8 sobre la reestructuración de la industria siderúrgica polaca — Recurso de anulación — Interés en ejercitar la acción — Admisibilidad — Concepto de beneficiario — Artículo 14, apartado 1, del Reglamento (CE) nº 659/1999»]

(2009/C 193/25)

Lengua de procedimiento: polaco

**Partes**

*Demandante:* Operator ARP sp. z o.o. (Varsovia) (representantes: inicialmente J. Szymanowska, posteriormente J. Szymanowska y P. Rosiak, y finalmente P. Rosiak, abogados)

*Demandada:* Comisión de las Comunidades Europeas (representantes: C. Giolito y A. Stobiecka-Kuik, agentes)

**Objeto**

Recurso de anulación parcial de la Decisión 2006/937/CE de la Comisión, de 5 de julio de 2005, relativa a las ayudas estatales nº C 20/04 (ex NN 25/04) destinadas a Huta Częstochowa S.A. (DO 2006, L 366, p. 1), en la medida en que declara algunas de las ayudas incompatibles con el mercado común y ordena a la República de Polonia que proceda a su recuperación.

**Fallo**

- 1) Anular el artículo 3, apartado 2, párrafo primero, de la Decisión 2006/937/CE de la Comisión, de 5 de julio de 2005, relativa a las ayudas estatales nº C 20/04 (ex NN 25/04) destinadas a Huta Częstochowa S.A., en cuanto se refiere a Operator ARP sp. z o.o.
- 2) Condenar en costas a la Comisión.

<sup>(1)</sup> DO C 310, de 16.12.2006.

**Sentencia del Tribunal de Primera Instancia de 1 de julio de 2009 — ThyssenKrupp Stainless/Comisión**

(Asunto T-24/07) <sup>(1)</sup>

[«Competencia — Prácticas colusorias — Productos planos de acero inoxidable — Decisión que declara una infracción al artículo 65 CA tras la expiración del Tratado CECA, con arreglo al Reglamento (CE) nº 1/2003 — Extra de aleación — Competencia de la Comisión — Imputabilidad de la conducta infractora — Fuerza de cosa juzgada — Derecho de defensa — Acceso al expediente — Prescripción — Principio non bis in idem — Cooperación durante el procedimiento administrativo»]

(2009/C 193/26)

Lengua de procedimiento: alemán

**Partes**

*Demandante:* ThyssenKrupp Stainless AG (Duisbourg, Alemania) (representantes: M. Klusmann y S. Thomas, abogados)

*Demandada:* Comisión de las Comunidades Europeas (representantes: F. Castillo de la Torre, R. Sauer y O. Weber, agentes)

**Objeto**

Recurso de anulación, total o parcial, de la Decisión de la Comisión, de 20 de diciembre de 2006, relativa a un procedimiento de aplicación del artículo 65 [CA] (asunto COMP/F/39.234 — Extra de aleación, Nueva Decisión), y, con carácter subsidiario, la reducción de la multa impuesta a ThyssenKrupp Stainless por dicha Decisión.

**Fallo**

- 1) Desestimar el recurso.
- 2) Condenar en costas a ThyssenKrupp Stainless AG.

<sup>(1)</sup> DO C 82, de 14.4.2007.